

LINEA 6 - LINEA 8

Nera, compatta, dalla linea dinamica, sembra una minuscola navicella spaziale con un grande vetro, pronta ad innalzarsi; infatti può restare in posizione sospesa la piccola, grande stufa a legna presentata da **Caminetti Montegrappa**. Il suo nome è **LINEA**. La sua forma è slanciata e leggermente piramidale, quasi ad accompagnare il movimento della fiamma verso l'alto. Il design che la caratterizza è particolarmente pulito, rigoroso ed attuale, di sapore nordico, con la porta completamente in vetro, per una vista totale del fuoco. Lontana dall'estetica di stufa tradizionale, LINEA è molto più simile ad un elemento di arredo e ne ha la stessa facilità di inserimento in ambienti diversi e di qualsiasi dimensione, grazie anche alle sue misure molto contenute. Con uno specifico accessorio **LINEA può essere installata sospesa, a muro, con un effetto di leggerezza ed un risultato estetico unico ed originale**. La maniglia e la regolazione dell'aria per la combustione sono inserite nella parte inferiore della stufa e quindi assolutamente integrate ed in armonia con la forma dell'apparecchio.

Black, compact, and with strong dynamic lines, this handsome stove is almost reminiscent of a tiny spacecraft with a large observation port, all ready for lift-off, which is all the more appropriate because this high performance mini-size stove from **Caminetti Montegrappa** can be installed in a suspended solution. The name of the stove is **LINEA**. The shape is streamlined and slightly tapered towards the top, almost accompanying the upward play of the flames. The styling is extremely uncluttered, austere and contemporary, creating an almost Scandinavian appearance, with an all-glass door for unrestricted visibility of the flames. Far removed from the classic looks of a traditional stove, LINEA draws more from the world of modern furniture units and features the same ease of incorporation in a variety of different surroundings and any room size, thanks also to its extremely compact dimensions. With the addition of a specific accessory, **LINEA can be installed in a wall-mounted suspended solution, creating the effect of weightlessness resulting in unique and highly original aesthetic appeal**. The door handle and draught control, incorporated in the lower part of the stove, are seamlessly integrated and fully in harmony with the shape of the unit.

Schwarz, kompakt, mit dynamischer Linienführung scheint es sich um ein Mini-Raumschiff mit einer großen Glasscheibe zu handeln, das zum Abheben bereit ist. So kann der kleine, große Holzofen, der von der Firma **Caminetti Montegrappa** vorgestellt wird, in schwebender Position bleiben. Sein Name ist **LINEA**. Seine Form ist geschwungen und ein wenig pyramidenartig, fast als sollte damit die Bewegung der Flamme nach oben begleitet werden. Das ihn kennzeichnende Design ist besonders klar, einfach und modern, mit einer nordischen Nuance und der vollständig aus Glas bestehenden Tür, die einen ungehinderten Blick auf das Feuer ermöglicht. Der Ästhetik eines herkömmlichen Ofens fern, ähnelt LINEA mehr einem Einrichtungselement und lässt sich genauso leicht in verschiedene Räume von unterschiedlicher Größe eingliedern, was zudem durch seine äußerst geringen Abmessungen ermöglicht wird. Mit einem speziellen Zubehör kann **LINEA an der Wand hängend installiert werden, was ein einzigartiges und originelles ästhetisches Ergebnis hervorruft**. Der Griff und die Regelung der Verbrennungsluft befinden sich im unteren Teil des Ofens und sind somit harmonisch in die Form des Gerätes integriert.

Ce poêle à bois noir, compact, caractérisé par une ligne dynamique, fait penser à une minuscule navette spatiale avec sa grande vitre, prête à décoller ; le petit modèle de ce grand poêle à bois présenté par **Caminetti Montegrappa** peut en effet être suspendu. Il se nomme **LINEA**. Sa forme est élancée et légèrement pyramidale, comme pour accompagner le mouvement ascendant de la flamme. Son design, particulièrement tranché, rigoureux et moderne, laisse percer une influence nordique, avec une porte entièrement en verre pour une vue intégrale du feu. Loin de l'esthétique des poêles traditionnels, LINEA rappelle plutôt un élément du mobilier et s'intègre avec la même facilité dans différentes pièces, quelles que soient leurs dimensions, grâce à son encombrement très réduit. Un accessoire spécial permet de suspendre **LINEA à un mur, avec un effet de légèreté et un résultat esthétique unique et original**. La poignée et le réglage de l'air de combustion se situent dans la partie inférieure du poêle. Ils sont donc parfaitement intégrés, en harmonie avec la forme de l'appareil.

	LINEA 6	LINEA 8
potenza massima max. output maximale Leistung puissance max. potenza minima min. output minimale Leistung puissance min. potenza certificata nominal thermal output Nennwärmeleistung puissance thermique nominale	7,8 kW	10,4 kW
rendimento efficiency Wirkungsgrad rendement	80,5 %	82,5 %
consumo medio combustibile average fuel consumption durchschnittlicher Brennstoffverbrauch consommation moyen de combustible	1,7 kg/h	2,1 kg/h
tubo uscita fumi flue exit pipe Rauchrohrabgang tuyau de sortie fumées	Ø 150 mm	Ø 150 mm

